

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník
medzi

1. Ústav pamäti národa
Miletičova 19, P. O. Box 29
820 18 Bratislava
v zastúpení: Ján Pálffy, PhD.
podpredseda Správnej rady ÚPN
(ďalej len „ÚPN“)

a

2. Mgr. Petra Chovancová, PhD.

(ďalej len „koordinátor“)

I.

Úvodné ustanovenia

1. Účelom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností oboch zmluvných strán pri realizácii medzinárodného vzdelávacieho projektu „In Between?“ so zameraním na európsku mládež.
2. Účastníci projektu dostanú príležitosť naučiť sa zbierať a dokumentovať ústne príbehy, zhromažďovať ich zvukové a obrazové záznamy, skenovať domáce fotografické archívy, aby ich následne mohli zdieľať s múzeami a inými historickými inštitúciami, a získali tak interdisciplinárne teoretické vedomosti a praktické zručnosti.
3. V danom roku sa projekt uskutoční na slovensko-českom pohraničí a v Rijeke, pričom tím projektu pozostáva zo šiestich účastníkov, koordinátora, zástupcu ÚPN a zástupcu Institute of the European Network Remembrance and Solidarity (ďalej len „ENRS“), ktorý projekt realizuje a ktorých partnerskou organizáciou je ÚPN.

II.

Predmet zmluvy

1. Koordinátor ako osoba s teoretickými vedomosťami a dlhoročnými skúsenosťami s poskytovaním medzinárodných výskumných a vzdelávacích projektov sa zaväzuje, že najneskôr do 2. júla 2018 vypracuje a následne predloží ÚPN a ENRS, ktorá projekt zastrešuje na e-mailovú adresu: hansutova@upn.gov.sk a karolina.dzielak@enrs.eu:
 - a) program pre predbežnú návštevu v spolupráci s ENRS, ktorá bude pozostávať zo stretnutí s inštitúciami a jednotlivcami zaoberajúcimi sa nedávnou históriou a miestnym kultúrnym dedičstvom;
 - b) program návštev, ktorých cieľom bude zaznamenanie aspoň siedmich biografických rozhovorov s miestnymi obyvateľmi;
 - c) program prednášok o miestnej histórii, tradíciách a kultúrnom dedičstve;
 - d) zoznam kontaktov a dohody o spolupráci s miestnymi obyvateľmi, ktorí poskytnú rozhovory;
 - e) trasu návštev.

2. Koordinátor sa ďalej zaväzuje, že:
 - a) poskytne životopisné poznámky účastníkov rozhovorov (približne 500 znakov, vrátane medzier) ;
 - b) poskytne logistickú podporu pri plánovaní dopravy, ubytovania a stravovania účastníkov projektu;
 - c) poskytne konzultáciu teoretického a metodologického rámca pre rozhovory;
 - d) získa súhlas členov rodiny osoby, ktorá poskytne účastníkom projektu rozhovor, čo do sprístupnenia dokumentov z ich domáceho archívu na digitalizáciu.
3. Koordinátor následne v rámci projektu „In Between?“ uskutoční študijnú návštevu účastníkov projektu na slovensko-českom pohraničnom území, konkrétne v Skalici a v susedných lokalitách, ktorá sa bude konať v termíne 13. – 19. júla 2018.

III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Koordinátor sa zaväzuje uskutočniť predmet zmluvy osobne, v plnom rozsahu a v požadovanej odbornej kvalite.
2. Koordinátor sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri vykonávaní svojej činnosti pre ÚPN.
3. ÚPN sa zaväzuje, že najneskôr do piatich dní odo dňa predloženia materiálov zo strany koordinátora, špecifikovaných v čl. II ods. 1 a 2 tejto zmluvy, zašle koordinátorovi pripomienky, prípadne odporúčania, a to v spolupráci s ENRS, ktoré je povinný koordinátor zapracovať najneskôr do troch dní, odo dňa ich získania. V prípade, ak ÚPN vo vyššie uvedenej lehote nebude reagovať, považujú sa predložené materiály za prijaté bez výhrad.
4. ÚPN sa ďalej zaväzuje zabezpečiť v rámci projektu dopravu a ubytovanie účastníkom projektu a poskytnúť koordinátorovi súčinnosť pre riadne plnenie predmetu zmluvy.

IV.

Finančné podmienky

1. ÚPN sa zaväzuje uhradiť koordinátorovi odmenu vo výške 1 000,00 EUR (slovom jedentisíc eur), ktorá bude splatná k 15. dňu v mesiaci nasledujúcom po odovzdaní predmetu zmluvy, a to bezhotovostným prevodom na IBAN:
2. Koordinátor je povinný splniť si všetky daňové a odvodové povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov.
3. Všetky náklady v súvislosti s plnením tejto zmluvy, súvisiace s materiálnym a organizačným zabezpečením vlastnej činnosti, znáša koordinátor.
4. Ak koordinátor nespĺní podmienky tejto zmluvy, ÚPN má právo odstúpiť od zmluvy bez zbytočného odkladu a požiadať koordinátora o náhradu škody, ktorá mu tým preukázateľne vznikla.
5. Ak koordinátor nespĺní podmienky ustanovené v čl. II ods. 1 – 3 v súlade s touto zmluvou a s náležitou odbornou starostlivosťou, zaväzuje sa uhradiť ÚPN zmluvnú pokutu vo výške 15 % z odmeny uvedenej v čl. IV ods. 1 tejto zmluvy.

V.

Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve môžu byť vykonané výlučne písomnou formou a so súhlasom oboch zmluvných strán.

2. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že všetky spory, tejto zmluvy sa týkajúce alebo z nej vyplývajúce, budú riešené prednostne vzájomným rokovaním a dohodou zmluvných strán.
3. Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a svojim vlastnoručným podpisom potvrdzujú, že súhlasia s obsahom zmluvy, ktorá ako celok vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu, a že túto neuzatvorili v tiesni, pod nátlakom, uvedením do omylu, prípadne za nápadne nevýhodných podmienok.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom vyhotovení pre každú zmluvnú stranu.

V Bratislave dňa 25. júna 2018

(podpísané)

za ÚPN

(podpísané)

koordinátor